

LM 37 – PERCORSI CONSIGLIATI

Traduzione

| Primo anno | |
|--|-----|
| Insegnamenti | CFU |
| Letteratura A ¹ | 9 |
| Letteratura B | 9 |
| Lingua, linguistica e traduzione A ² | 12 |
| Lingua, linguistica e traduzione B | 12 |
| <i>Due esami a scelta tra:</i> Teoria e tecnica della traduzione (se non già sostenuto) Laboratorio di teoria e tecnica della traduzione Semantica e lessico Filologia della lingua A o della lingua B | 12 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Analisi testuale per la traduzione Economia dell'industria culturale | 6 |
| Secondo anno | |
| Letteratura, traduzione e adattamento A | 6 |
| Letteratura, traduzione e adattamento B | 6 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Teoria e critica dei nuovi media Antropologia e comunicazione | 6 |
| Elementi di linguistica computazionale e traduzione assistita | 6 |
| CFU a scelta libera | 12 |
| Prova finale | 18 |

¹ Insegnamenti di Letteratura: *Littérature de langue française et médias, British Literature/World Literatures in English, Anglo-American Literatures and Cultures, Deutschsprachige Literaturen und Medien, Letterature e culture in lingua portoghese, Letteratura e cultura russa e russofona, Letterature e culture scandinave LM, Literatura y cultura española, Deutschsprachige Literaturen und Medien.*

² Insegnamenti di Lingua, linguistica e traduzione: *Langue et traduction française pour les médias, English Linguistics for Text Analysis and Translation, Lingua portoghese europea e brasiliana e traduzione, Lingüística variacional del español, Il sistema sintattico della lingua russa, Variazione e cambiamento linguistico nelle lingue scandinave I, Text- und Gesprächsanalyse.*

Didattica

| Primo anno | |
|---|------------|
| Insegnamenti | CFU |
| Letteratura A ³ | 9 |
| Letteratura B | 9 |
| Lingua, linguistica e traduzione A ⁴ | 12 |
| Lingua, linguistica e traduzione B | 12 |
| Semantica e lessico Filologia della lingua A o della lingua B | 12 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Didattica delle lingue (se non già sostenuto) Didattica delle lingue (avanzato) | 6 |
| Secondo anno | |
| Lingua A (Teorie dell'apprendimento linguistico/Linguistica applicata/Didattica della lingua straniera) | 6 |
| Lingua B (Teorie dell'apprendimento linguistico/Linguistica applicata/Didattica della lingua straniera) | 6 |
| Antropologia e comunicazione | 6 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Didattica delle lingue (avanzato) Educazione interculturale | 6 |
| CFU a scelta libera | 12 |
| <i>Attività altre:</i> Tirocinio Ulteriori conoscenze linguistiche Teoria letteraria e studi culturali | 3-9 |
| Prova finale | 18 |

³ Insegnamenti di Letteratura: *Littérature de langue française et médias, British Literature/World Literatures in English, Anglo-American Literatures and Cultures, Deutschsprachige Literaturen und Medien, Letterature e culture in lingua portoghese, Letteratura e cultura russa e russofona, Letterature e culture scandinave LM, Literatura y cultura española, Deutschsprachige Literaturen und Medien.*

⁴ Insegnamenti di Lingua, linguistica e traduzione: *Langue et traduction française pour les médias, English Linguistics for Text Analysis and Translation, Lingua portoghese europea e brasiliana e traduzione, Lingüística variacional del español, Il sistema sintattico della lingua russa, Variazione e cambiamento linguistico nelle lingue scandinave I, Text- und Gesprächsanalyse.*

Media

| Primo anno | |
|---|------------|
| Insegnamenti | CFU |
| Letteratura A ⁵ | 9 |
| Letteratura B | 9 |
| Lingua, linguistica e traduzione A ⁶ | 12 |
| Lingua, linguistica e traduzione B | 12 |
| Teoria e tecnica della traduzione (oppure, se già sostenuto, Laboratorio di teoria e tecnica della traduzione) Semantica e lessico | 12 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Economia dell'industria culturale Riscritture intersemiotiche | 6 |
| Secondo anno | |
| Letteratura, traduzione e adattamento A | 6 |
| Letteratura, traduzione e adattamento B | 6 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Teoria e critica dei nuovi media Antropologia e comunicazione | 6 |
| <i>Un esame a scelta tra:</i> Economia dell'industria culturale Riscritture intersemiotiche Visualità e narrazione: immagini, testi e intermedialità | 6 |
| CFU a scelta libera | 12 |
| <i>Attività altre:</i> Tirocinio Ulteriori conoscenze linguistiche Teoria letteraria e studi culturali | 3-9 |
| Prova finale | 18 |

⁵ Insegnamenti di Letteratura: *Littérature de langue française et médias, British Literature/World Literatures in English, Anglo-American Literatures and Cultures, Deutschsprachige Literaturen und Medien, Letterature e culture in lingua portoghese, Letteratura e cultura russa e russofona, Letterature e culture scandinave LM, Literatura y cultura española, Deutschsprachige Literaturen und Medien.*

⁶ Insegnamenti di Lingua, linguistica e traduzione: *Langue et traduction française pour les médias, English Linguistics for Text Analysis and Translation, Lingua portoghese europea e brasiliana e traduzione, Lingüística variacional del español, Il sistema sintattico della lingua russa, Variazione e cambiamento linguistico nelle lingue scandinave I, Text- und Gesprächsanalyse.*

